



# L'Oriente nel Mediterraneo

## Contatti di Lingue e Culture

### Lunedì 30 maggio, Palazzo Venera (Sala riunioni)

15:00 *Saluti delle autorità*, Bruno Mazzoni

*Introduzione ai lavori*, Roberto Peroni

Presiede: Franco Fanciullo

15:30- Fabrizio Franceschini (Università di Pisa)  
*Il trattato tra Pisa e l'Emiro di Tunisi del 1264: aspetti storico-culturali e linguistici*

16:00 discussione

16:15 - Fouad Brigui (Université de Fes)  
*Des principales caractéristiques des variétés dialectales arabes parlées au Maroc: bilan des travaux universitaires de terrain*

16:45 discussione

17:00 - Roberto Peroni (Università di Pisa)  
*Marcatezza e tipologia nei contatti del turco in area mediterranea*

17:30 discussione

### Martedì 31 maggio, Museo e Orto botanico (Aula Savi)

Presiede: Pietro U. Dini

15:30 Cecilia Martini Bonadeo (Università di Padova)  
*Al-Fārābī e la relazione tra linguaggio e pensiero*

16:00 discussione

16:15 - Cristina D'Ancona (Università di Pisa)  
*Vero e falso Aristotele alla corte di al-Ma'mun*

16:45 discussione

17:00 - Marco Di Branco (Roma, DHI)  
*Lost in translation: Ibn Khaldun e la storia romana*

17:30 discussione

### Lunedì 6 giugno, Museo e Orto botanico (Aula Savi)

Presiede Giovanna Marotta

15:30 - Pier Giorgio Borbone (Università di Pisa)  
*Mediatori culturali tra il Levante e l'Europa nel XVI secolo: Mosè di Mardin, Abramo Ecchellense, Pietro Benedetti*

16:00 discussione

16:15 - Giuliano Mion (Università di Chieti)  
*Prehilalico, hilalico, zone di transizione. Riflessioni su alcune categorie d'analisi dell'arabo magrebino*

16:45 discussione

17:00 - Daniele Mascitelli (Università di Pisa)  
*La "Terra del Buio" e il "Fiume di Sabbia": due motivi narrativi "alessandreschi" nell'epopea yemenita.*

17:30 discussione

17:45 - Issam Marjani (Università di Pisa)  
*La grammaticalizzazione del soggetto parlante in arabo*

18:15 - discussione

www.fife.li.it - www.alif.it

## WORKSHOP

30-31 maggio, 6 giugno 2016

Palazzo Venera (Sala riunioni)  
Via Santa Maria, 36

Museo e Orto botanico  
Via L. Ghini 5 (Aula Savi)



Organizzazione a cura di:  
Roberto Peroni, Issam Marjani

Informazioni  
roberto.peroni@unipi.it  
issamarjani@gmail.com

Con il contributo di:



FILOLOGIA,  
LETTERATURA  
E LINGUISTICA

